

Confidential financial statement

Every applicant for a student's residence permit in Germany must prove to the Foreigners' Office that he/she has sufficient funds to meet his/her needs during the stay. This statement, if complete, can serve as such proof.

Jeder Studierende, der einen Aufenthaltstitel in Deutschland beantragt, muss gegenüber dem Ausländerbüro nachweisen, dass ihm/ihr ausreichende Geldmittel zur Verfügung stehen, um die Ausgaben für seinen/ihren Aufenthalt zu decken. Sofern es vollständig ausgefüllt ist, kann dieses Formular als Nachweis dienen.

Name of student <i>Name des Studierenden</i>	<input type="text"/>
Date of birth <i>Geburtsdatum</i>	<input type="text"/>
1. Financial guarantee <i>Finanzielle Garantie</i>	
<p>I hereby state I am willing and able to guarantee the financial support of the above-named person during the entire time of his/her studies in the Germany. This means that he/she will have at least 853 euros per month at his/her disposal.</p> <p><i>Ich erkläre hiermit, dass ich bereit und fähig bin, die finanzielle Unterstützung von der oben genannten Person während seines/ihrer gesamten Studienaufenthaltes in Deutschland zu garantieren. Dies bedeutet, dass die oben genannte Person monatlich mindestens 853 EUR zur Verfügung haben wird.</i></p>	
Exact amount available per month <i>Gesamtsumme pro Monat</i>	<input type="text"/>
This amount guaranteed by <i>Diese Summe wird garantiert durch</i>	<input type="text"/>
Relationship to applicant <i>Beziehung zum/r Antragsteller/in</i>	<input type="text"/>
Address <i>Adresse</i>	<input type="text"/>
Date and signature <i>Datum und Unterschrift</i>	
<hr/>	
2. Bank verification <i>Unterschrift der Bank</i>	
<p>This is to certify that the sponsor named above is financially capable of meeting his or her commitment and, if the funds are to be used outside of the United States / Canada/ Australia/Africa, he or she is permitted to transfer them.</p> <p>The funds do not necessarily have to be available in toto at time of signature. The bank is only assuring that to the best of its knowledge, the sponsor will be able to provide the funds as needed.</p> <p><i>Diese Unterschrift bescheinigt, dass der oben genannte Sponsor finanziell in der Lage ist, seine Verpflichtung zu erfüllen, und falls die Gelder außerhalb der USA/ Kanada/ Australien/Afrika verwendet werden, dass er oder sie die Gelder ins Ausland überweisen darf.</i></p> <p><i>Die Gelder müssen zum Zeitpunkt der Unterschrift nicht insgesamt verfügbar sein. Die Bank versichert lediglich, dass soweit ihr bekannt ist, der Sponsor die versprochenen Gelder bei Bedarf bezahlen kann.</i></p>	
Title or position of bank official <i>Titel oder Position Bankvertreters</i>	<input type="text"/>
Bank address <i>Anschrift der Bank</i>	<input type="text"/>
Date, signature of bank official and bank stamp <i>Datum, Unterschrift der Bankvertreters und Bankstempel</i>	
<hr/>	